Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 57 (1939)

Heft: 9

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Donnerstag, 12. Januar
1939

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 12 janvier
1939

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

57. Jahrgang — 57me année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft** Supplément mensuel: **La Vie économique** Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 9

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21660
Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660
Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 9

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 94635—94663.
Allgemeine Europäische Transportmittel A.-G., Zürich.
Wolframerz A. G., Glarus.
A. G. für Schreibmaschinen-Fabrikation, Pieterlen.
Terraingenossenschaft Augusta in Liq., Basel.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Dezember 1938.
Verzeichnis der Sonderhefte zur „Volkswirtschaft".
Ceylon: Einfuhrbeschränkung von Textilwaren.
France: Réglementation du commerce et imposition des jus de fruits et de légumes.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

1. Gült von Fr. 190.48 (Gld. 100), angegangen 24. August 1798, auf Haus Nr. 94 Mühlegasse, Sursee, des Kandid Waller.
2. Gült von Fr. 190.48 (Gld. 100), angegangen hl. Mathias ?, auf Haus Nr. 154 an der Badstrasse, Sursee, des Josef Elmiger.
3. Gült von Fr. 190.48 (Gld. 100), angegangen 6. Juli ?, auf Haus Nr. 9 Gasthaus Schwanen, Sursee, der Bau A. G. Luzern.
4. Gült von Fr. 1000, angegangen 16. März 1893, und Schuldbrief von 1000 Franken, angegangen 15. März 1920, beide auf Haus Nr. 161 an der obern Vorstadt, Sursee, des Dominik Schnyder.

Die unbekannten Inhaber haben sich unter Vorlage der Titel innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden, andernfalls die Kraftloserklärung gemäss Art. 870 Z. G. B. erfolgt. (W 34²)

Sursee, den 9. Januar 1939.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Dr. J. Schnyder.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberobligationen Nrn. 20632/34 für je Fr. 650 der Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich, datiert 15. Mai 1937, verzinslich zu 4 %, mit Halbjahreszinsscheinen ab 16. Februar 1938 bis 15. August 1944 und des Lieferscheines Nr. 8593 für 3 Obligationen zu je Fr. 650 der Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich, zugunsten des Inhabers, datiert 15. Mai 1937, wird aufgefordert, diese Titel binnen 1 Jahres von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würden die Titel als kraftlos erklärt werden. (W 420²)

Zürich, den 8. September 1938.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

La Pretura di Lugano-Città, in relazione ad istanza odierna della Banca Popolare di Lugano, per il sig. Pietro Fumasoli, in Cadro, ed all'art. 983 C. O., diffida lo sconosciuto detentore dei 3 mantelli delle obbligazioni 3½ % Cantone del Ticino, consolidato redimibile, da fr. 500 cadauna, serie E, n° 4952, serie F, n¹ 5391 e 5395, andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il 31 luglio 1939; sotto comminatoria di ammortizzazione degli stessi. (W 38³)

Lugano, 11 gennaio 1939.

Il Pretore:
Avv. C. Battaglini.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Bezirksgericht Gaster hat in der Sitzung vom 9. Januar 1939 folgende Hypothekartitel als kraftlos erklärt:

1. Pfandbrief von Fr. 424.24, Bd. II, Nr. 284, des Pfandprotokolls Schänis, d. d. 2. Januar 1838; Schuldner: Gemeinde Morissen; Gläubiger: Zahner Otto, in Langenlohn 135, Basel.
2. Pfandbrief von Fr. 700, Nr. 136, Bd. IV, des Pfandprotokolls Weesen, d. d. 3. April 1905; Schuldner: B. Krähemann-Trier, Bäckermeister, Weesen; Gläubiger: Alfred Füllemann, Feldmoosstrasse 6, Thalwil.

Kaltbrunn, den 11. Januar 1939. (W 39)

Bezirksgerichtskanzlei Gaster.

La Pretura di Lugano-Città rende noto di avere, con decreto odierno, annullato il libretto di risparmio n° 29694 emesso dalla Banca Popolare di Lugano, intestato a Rosa Macchi-Crivelli, in Bioggio. (W 40)

Lugano, 11 gennaio 1939.

Il Pretore:
Avv. C. Battaglini.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Parfümerien. — 1939. 9. Januar. Helene Weyermann geb. Keller, von Zürich, in Zürich, als unbeschränkt haftende Gesellschafterin, und Julius Baer, von Langrickenbach (Thurgau), in Zürich, als Kommanditär mit einer Bareinlage von Fr. 100, haben unter der Firma **Weyermann & Co.**, in Zürich, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 10. Januar 1939 ihren Anfang nimmt. Zwischen der unbeschränkt haftenden Gesellschafterin und deren Ehemann Arnold Weyermann, welcher gemäss Art. 167 Z. G. B. die Zustimmung erteilt hat, besteht Gütertrennung. Fabrikation und Vertrieb von, sowie Vertretungen in Parfümerien. Turnerstrasse 25.

Konfektion. — 10. Januar. **P K Z Burger-Kehl & Co. Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1938, Seite 30), Konfektionsgeschäft. Der Verwaltungsrat erteilt zwei weitere Kollektivprokuren für den Hauptsitz an Arthur Zentner, von Elm (Glarus), in Zürich, und an Louis Sauter, von und in Zürich. Die Genannten zeichnen je mit einem Verwaltungsratsmitglied, dem Direktor, dem Vizedirektor oder der Direktionssekretärin.

10. Januar. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln,** in Kempttal-Lindau (S. H. A. B. Nr. 167 vom 21. Juli 1937, Seite 1720), ernannte Dr. Daniel Briod, von Forel und Lucens (Waadt), in Zürich, zum Vizedirektor. Derselbe führt Kollektivunterschrift.

Immobilien. — 10. Januar. Die **Genossenschaft Bahnhofstrasse Zürich,** Immobiliengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 151 vom 2. Juli 1937, Seite 1557), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Dezember 1938 aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

10. Januar. Die Stiftung **Kinder-Erholungsheim Rivaplana,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1934, Seite 2237), wird, nachdem ihr Zweck unerreichbar geworden ist, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 7. Januar 1939 in Anwendung von Art. 104 der Verordnung vom 7. Juni 1937 von Amtes wegen gelöscht.

Verwaltung von Beteiligungen. — 10. Januar. Die **Betreu A.-G. Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1936, Seite 593), Verwaltung von Beteiligungen usw., hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Dezember 1938 aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

10. Januar. **Schweizerische Bankgesellschaft,** Aktiengesellschaft, mit Hauptsitzen in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 140 vom 18. Juni 1938, Seite 1361), und St. Gallen und Geschäftssitz (Filiale), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 74 vom 29. März 1938, Seite 706). Der Verwaltungsrat erteilt für den Geschäftssitz Zürich zwei weitere Kollektivprokuren an Hans Hauser, von Otelfingen, und Felix Schulthess, von Zürich, beide in Zürich. Die Unterschrift von Hans Egg für den Sitz Winterthur ist erloschen.

10. Januar. In der **Milchproduzenten-Genossenschaft Wolfhausen & Umgebung,** in Wolfhausen-Bubikon (S. H. A. B. Nr. 154 vom 6. Juli 1937, Seite 1589), ist die Unterschrift von Fridolin Menzi erloschen. Jakob Braunschweiler, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; Hans Frischknecht, bisher Beisitzer, ist jetzt Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

Lebensmittel, chemische Produkte. — 10. Januar. **Compensa A.-G. Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 290 vom 10. Dezember 1936, Seite 2893), Import und Export von Lebensmitteln und chemischen Produkten usw. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Hans P. Brunner ist nunmehr Präsident und neu wurde als weiteres Mitglied und zugleich Delegierter des Verwaltungsrates gewählt Joseph Balthasar Vieli, von Rhäzüns (Graubünden), in Zürich. Derselbe führt ebenfalls Einzelunterschrift. Das Geschäftsdomizil wurde verlegt nach Pelikanstrasse 3, in Zürich 1.

10. Januar. Der Verwaltungsrat der **Schweizerischen Revisionsgesellschaft A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1938, Seite 2405), erteilt eine weitere Kollektivprokura an Friedrich Schilling, von Leibstadt (Aargau) und Zurzach, in Zürich.

10. Januar. In der **Motrac Motormäher und Traktoren A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 109 vom 13. Mai 1937, Seite 1110), führt der Verwaltungsratspräsident Dr. Arnold Locher nun Einzelunterschrift.

10. Januar. In der **Kredit-Bank A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1938, Seite 2169), sind die Prokuren von Dr. Werner Sautter, Arthur Lang und Frl. Hanni Stucki erloschen.

Schlosserei, sanitäre Anlagen usw. — 10. Januar. Die Firma **Heinrich Schneider, Schlosserei,** in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. November 1929, Seite 2334), mechanische Bauschlosserei und Installationsgeschäft, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Kollektivgesellschaft «Heinrich Schneider's Erben», in Pfäffikon übernommen.

Wwe. Hanny Schneider geb. Fridöri, Frl. Hanna Elisabeth Schneider, Hedwig Ruth Schneider geb. 1920 und Hans Heinrich Schneider geb. 1923, alle von und in Pfäffikon (Zürich), die beiden letztern verbeiständet durch Dr. Albert Rothweiler, von Pfäffikon (Zürich), in Winterthur, haben unter der Firma **Heinrich Schneider's Erben**, in Pfäffikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1938 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter Wwe. Hanny Schneider-Fridöri und Frl. Hanna Elisabeth Schneider führen je einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Heinrich Schneider, Schlosserei», in Pfäffikon. Eisenkonstruktion, sanitäre Anlagen, Bauschlosserei. Kemptthalerstrasse.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

1939. 3. Januar. **Bezirks-Armenanstalt Frienisberg,** Genossenschaft, in Frienisberg, Gemeinde Seedorf (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1933, Seite 2145). Die Unterschrift von Sekretär Fritz Burri ist erloschen. Neu wurde als Sekretär gewählt Fritz Gerber, von Langnau i. E., in Frienisberg. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen je kollektiv zu zweien.

Bureau Bern

Malergeschäft. — 9. Januar. Inhaber der Firma **Adolf Arm, Sohn,** in Bern, ist Adolf Arm, von Langnau i. E., in Bern. Malergeschäft. Trechslerstrasse 5.

Gasthof. — 10. Januar. Firma **Frau Moser-Zybach,** Betrieb des Gasthof zum Bären, mit Sitz in Bern-Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. April 1935, Seite 946). Die Inhaberin Ida Moser geb. Zybach, nun Ehefrau des Josef Mathias Meier, von Lommiswil (Solothurn), hat mit ihrem Ehemann durch Ehevertrag vom 15. Dezember 1938 Gütertrennung vereinbart.

Sanitäre Anlagen. — 10. Januar. Die Firma **Friedrich Liniger,** Installationsgeschäft für sanitäre Anlagen, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1934, Seite 1702), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Nährmittelfabrikation. — 10. Januar. Die Firma **Zbinden-Fischler, vorm. Fischler & Co.,** Nährmittelfabrikation, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1937, Seite 350), ist infolge Assoziation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Zbinden-Fischler & Co.», in Bern.

Martha Zbinden geb. Fischler und Adolf Zbinden, beide von Guggisberg, in Bern, und unter dem Güterstande der vertraglichen Gütertrennung lebend, haben unter der Firma **Zbinden-Fischler & Co.,** in Bern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1939 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Martha Zbinden; Kommanditär mit einer Bareinlage von Fr. 1000 ist Adolf Zbinden, welchem gleichzeitig Einzelprokura erteilt wurde. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Zbinden-Fischler, vorm. Fischler & Co.», in Bern. Nährmittelfabrikation. Tscharnerstrasse Nr. 7.

10. Januar. Der Verwaltungsrat der **Spar- & Leihkasse in Bern,** Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1938, Seite 2330), hat zum Kollektivprokuristen ernannt Dr. Emilio Albisetti, von Balerna, in Bern.

10. Januar. **Berner Handelsbank,** Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1938, Seite 2706). Die Kollektivunterschriften der Prokuristen Jakob Boesch, Johann Gotthold Freiburghaus, Max Henzi, Fritz Moser und Alfred Scheuner sind erloschen.

10. Januar. **Schweizerische Bankgesellschaft,** Aktiengesellschaft mit Hauptsitzen in Winterthur und St. Gallen, Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 163 vom 15. Juli 1938, Seite 1590). Der Verwaltungsrat hat, auf die Niederlassung Bern beschränkt, folgende Kollektivunterschriften erteilt: Fritz Born, von Niederbipp, in Bern, als Direktor; als Prokuristen: Max Henzi, von Bern, in Muri b. Bern; Jakob Boesch, von St. Gallen; Johann Gotthold Freiburghaus, von Neuenegg; Fritz Moser, von Grossaffoltern; Alfred Scheuner, von Oberbalm, und Fritz Siegenthaler, von Bern; alle in Bern. Sie zeichnen je zu zweien oder je einer mit einem andern Unterschriftsberechtigten. Die Gesellschaft verzeichnet als neues Geschäftsdomizil: Bundesgasse 14.

Bureau de Delémont

Constructions, travaux publics. — 10 janvier. Louis Giovannoni, d'Orselina (Tessin), à St-Imier, et Paul Hoffmeyer, de Bassecourt, à Delémont, ont constitué à Delémont, sous la raison sociale **Hoffmeyer et Giovannoni,** une société en nom collectif qui a commencé ses opérations le 1er janvier 1939. Entreprise de constructions et travaux publics. Route de Berne 21.

Produits en ciment, etc. — 10 janvier. La raison individuelle **Gaston Maitre,** fabrication de produits en ciment et matériaux de construction, à Courroux (F. o. s. du c. du 2 juillet 1934, n° 151, page 1818), est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Gaston Maitre et Fils»», à Courroux.

Gaston Maitre, d'Epauvillers, et Georges Maitre, d'Epauvillers, tous deux à Courroux, ont constitué à Courroux, sous la raison sociale **Gaston Maitre et Fils,** une société en nom collectif qui a commencé ses opérations le 1er janvier 1939. La société a repris l'actif et le passif de la raison «Gaston Maitre» radiée. Fabrication de produits en ciment et matériaux de construction. Grand'Rue.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1938. 28. Dezember. «Aktiengesellschaft Finanzsyndikat», mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 271 vom 19. November 1935, Seite 2835). Auf Grund des Generalversammlungsbeschlusses vom 4. September 1935 ist diese Gesellschaft in Liquidation getreten. Diese wird unter der Firma **Aktiengesellschaft Finanzsyndikat in Liq.** durch den als Liquidator bezeichneten Leo Balmer-Ott, von und in Luzern, durchgeführt. Die Unterschrift von Dr. Ludwig Friedrich Meyer wird gelöscht.

Verwaltung von Liegenschaften usw. — 1939. 7. Januar. Unter der Firma **MAFRAWA G. m. b. H. hat sich auf Grund der vom** 23. Dezember 1938 datierten Statuten und gestützt auf den Errichtungsakt vom gleichen Tage eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach Art. 772 ff. O. R. gebildet. Ihr Sitz ist Luzern. Gegenstand des Unternehmens ist der Erwerb von Liegenschaften, deren Verwaltung, Verpachtung, Vermietung und Verkauf, sowie die Beteiligung an andern Unternehmungen. Das Stammkapital beträgt Fr. 30,000 und ist durch folgende Gesellschafter je zu Fr. 10,000 übernommen und voll einbezahlt: Dr. med. Max Studer, Dr. med. Franz Studer und Walter Studer; alle von Escholzmatt, in Luzern. Offizielles Publikationsorgan ist das S. H. A. B. Geschäftsführer mit Befugnis zur Einzelzeichnung ist Walter Studer, von Escholzmatt, in Luzern. Adresse: Pilatusstrasse 34 (beim Geschäftsführer).

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

Verwertung von Patenten usw. — 1938. 31. Dezember. Unter der Firma **Paliz A.-G. (Paliz S. A.)** hat sich auf Grund der vom 28. Dezember 1938 datierten Statuten und des Errichtungsaktes vom gleichen Tage eine Aktiengesellschaft nach Art. 620 ff. des Schweizerischen Obligationenrechts gebildet. Ihr Sitz ist Stans. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwertung von Patenten, Lizenzen oder sonstigen Schutzrechten, Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen im In- und Ausland und Durchführung von damit in Zusammenhang stehenden finanziellen Operationen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; auf dieses Kapital sind gegenwärtig Fr. 20,000 einbezahlt. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft für die im Gesetz vorgeschriebenen Veröffentlichungen ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern, die sich selber konstituieren. Gegenwärtig besteht der Verwaltungsrat aus 1 Mitglied, nämlich: Dr. jur. Hans Meyer, von und in Luzern. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: bei Dr. jur. Theodor Gabriel, Rechtsanwalt, in Stans.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

1939. 9 janvier. Tiburce Bulliard, décédé, a cessé d'être membre du conseil d'administration de **La propriété immobilière,** société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 20 décembre 1935, n° 298, page 3114). A été élu à sa place Henri Carrard, d'Estavayer (Broye), à Fribourg.

Epicerie, etc. — 10 janvier. La raison **Joseph Müller,** épicerie, vins et bière à emporter, à Fribourg (F. o. s. du c. du 20 décembre 1911, n° 312, page 2100), est radiée, ensuite de décès du titulaire.

Epicerie, vins, etc. — 10 janvier. Le chef de la maison **Regina Müller, à Fribourg. est Regina,** veuve de Joseph Müller, d'Alterswil, à Fribourg. Epicerie, vins et bière à emporter, Rue de l'Industrie 28.

Immeubles. — 10 janvier. Aux termes d'acte reçu le 7 janvier 1939 et statuts du même jour, il a été constitué avec siège à Fribourg, une société anonyme, sous la raison sociale **Société Le Roc Société Anonyme à Fribourg.** La société a pour but l'acquisition, la vente, la construction et la gérance d'immeubles, de même que l'achat et la vente de titres hypothécaires. Elle peut s'intéresser à d'autres entreprises. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. Le premier conseil est formé de Dr. Louis Barthe, de Bressaucourt, à Bâle, président; Edouard Vaucher, de et à Genève, vice-président. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs. Domicile de la société: Bureau du notaire Spycher, Avenue de Tivoli 4.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Bäckerei, Spezereiwaren usw. — 1939. 9. Januar. Die Firma **Adolf Gnädinger,** Bäckerei, Konditorei, Spezereiwarenhandlung und Teigwarenfabrikation, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 300 vom 22. Dezember 1933, Seite 3043), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1938. 19. Dezember. Auf Grund der Statuten vom 18. November 1938 besteht unter der Firma **Schlittenseilbahn Iltios-Stöfeli G. m. b. H.,** mit Sitz in Unterwasser (Gemeinde Alt St. Johann), eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Diese bezweckt Bau und Betrieb eines Schlittenaufzuges von Iltios nach Stöfeli. Das Stammkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 40,000 und wird gebildet aus den voll einbezahlten Stammeinlagen der Gesellschafter: a) Hans Walder, von St. Gallen, in Iltios (Gemeinde Alt St. Johann) Fr. 30,000, und b) Walter Kesselring, von Bussnang, in St. Gallen, Fr. 10,000. Die gesetzlich vorgeschriebenen öffentlichen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt der vorgenannte Gesellschafter Hans Walder. Geschäftslokal: Stöfeli, Unterwasser.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Bureaumöbel usw. — 1939. 9. Januar. Inhaber der Firma **Hans Karesch,** in Diessenhofen, ist Johann (genannt Hans) Karesch junior, von und in Diessenhofen. Verkauf von Bureaumöbeln und Möbeln für den Hausbedarf.

Kolonial- und Mercerierwaren. — 9. Januar. Die seit 21. Juni 1928 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Firma **Heinrich Häberli,** mit Sitz in Dachsen (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1934, Seite 1891), hat ihren Sitz nach Neuparadies, Gemeinde Unterschlatt, verlegt. Auch der Firmainhaber Heinrich Häberli, von Andwil und Amriswil, wohnt nun in Neuparadies. Handel in Kolonial- und Mercerierwaren.

Holzbearbeitungsmaschinen usw. — 9. Januar. Die Firma **Friedrich Wiedersheim,** Vertretungen in Holzbearbeitungsmaschinen, -Werkzeugen und -Motoren, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 171 vom 28. Juli 1934, Seite 2116), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bäckerei, Kolonialwaren.—9. Januar. Die Firma **Jakob Steinmann,** Bäckerei und Kolonialwarenhandlung, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1934, Seite 225), ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Frau Fanny Steinmann,** in Kreuzlingen, ist Wwe. Fanny Steinmann, geb. Maier, von Waltenschwil (Aargau), in Kreuzlingen. Bäckerei und Kolonialwarenhandlung. Konstanzerstrasse 41.

9. Januar. Inhaber der Firma **Otto Luternauer, Holz- und Kohlenhandlung,** in Romanshorn, ist Otto Luternauer-Knecht, von Wauwil (Luzern), in Romanshorn. Holz- und Kohlenhandlung. Hafenstrasse 58.

Velos, Nähmaschinen, Radio usw. — 9. Januar. Die Firma **Joseph Hubmann,** Handel mit Velos, Nähmaschinen, Radio- und Grammophonapparaten, in Tägerschen (S. H. A. B. Nr. 179 vom 3. August 1933, Seite 1887), ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen.

Joseph Hubmann und Karl Hubmann, Sohn, beide von und in Tägerschen, haben unter der Firma **J. Hubmann & Sohn**, in Tägerschen, eine Kollektivgesellschaft gegründet, die mit 1. Oktober 1938 begann. Handel mit Radios, Velos und Nähmaschinen.

Stoffe. — 9. Januar. Die Firma **Weiss**, Handel mit Stoffen und Zutaten, in Frauenfeld, hat ihren Sitz nach Baden verlegt (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1939, Seite 36) und wird daher im thurgauischen Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

Manufakturwaren. — 9. Januar. Ueber die Firma **Emil Rutishauser**, Vertrieb von Manufakturwaren, in Bettwiesen (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1933, Seite 145), wurde am 4. November 1938 der Konkurs erkannt und da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Vini. — 1939. 10 gennaio. Titolare della ditta **Enrico Antonini**, in Caslano, è Enrico Antonini, di Gustavo, da Caslano, suo domicilio. Vini.

Farmacia. — 10 gennaio. La ditta **Rocco Scala**, a Paradiso (F. u. s. di c. dell' 11 ottobre 1916, n° 239, pag. 1549), viene cancellata per cessione di azienda.

Genf — Genève — Ginevra

1938. 28 décembre. Suivant acte dressé le 28 décembre 1938, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière rue de Carouge C.**, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève et spécialement l'acquisition pour le prix de 57.000 fr. d'un immeuble sis en la commune de Genève, section Plainpalais, formant au cadastre la parcelle 10998, feuille 49, de 3 ares, 53 mètres, sur laquelle existent, Rue Maurice Schiff 2—4, et Rue de Carouge 59, 5 bâtiments. Son siège est à Genève. Le capital social, entièrement libéré, est de 50.000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune. Les actions sont au porteur. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Humbert Sésiano, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Boulevard Georges Favon 8 (régie Sésiano et Lenoir).

Cadrans en tous genres, etc. — 1939. 7 janvier. Aux termes d'acte en date du 30 décembre 1938, il a été constitué sous la raison sociale de **Randac S. A.**, avec siège à Genève, une société anonyme qui a pour objet: a) centraliser la vente et l'échange de cadrans en tous genres dans toute la Suisse, à l'exclusion du canton de Genève, ainsi que dans tous les autres pays; b) procéder ou faire procéder à toutes recherches et études concernant l'amélioration technique et la rationalisation du cadran; c) effectuer toutes enquêtes sur les marchés suisse et étranger du cadran; d) s'intéresser à l'achat, la vente et l'exploitation de tous brevets concernant la fabrication du cadran et de reprendre à son compte ou de céder à des tiers tous procédés de fabrication dans le domaine du cadran; e) participer sous une forme quelconque à toutes affaires dans la branche du cadran; f) faire toutes transactions financières et commerciales en rapport avec les opérations prévues plus haut. Le capital social, entièrement libéré, est de 100.000 fr., divisé en 200 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Chaque actionnaire peut demander au conseil d'administration que ses actions soient, totalement ou partiellement, transformées en titres nominatifs. Les communications et publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. S'il y a des actions nominatives, la convocation aux assemblées aura lieu par lettre recommandée envoyée aux adresses inscrites sur le registre des actions. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Jacques-Edouard Weigle, de et à Genève, est unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse: Rue de Lyon 10 (chez J.-E. Weigle).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 94635. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1938, 18¼ Uhr.
The Monotype Corporation, Limited, 43, Fetter Lane, **London E. C. 4** (Grossbritannien). — Fabrikmarke.

Mit lichtempfindlichen Schichten abgezogene Filme, mit lichtempfindlichen Schichten abgezogene Platten, und mit lichtempfindlichen Schichten abgezogene Zylinder (die nicht als Teile einer Maschine zu betrachten sind). Maschinen zum Anbringen und Trocknen von lichtempfindlichen Schichten auf Druckblättern, Druckplatten und Zylindern im Laufe der Herstellung, photographisch-typographische Setzmaschinen, und photographische Druckmaschinen und Teile solcher Maschinen. Photographische Apparate; photographische Projektoren; Apparate für die automatische Bestimmung der Belichtungszeit; graduierte Skalen und Rahmen, und Rahmen zum Setzen und Registrieren für das Drucken und Teile solcher Apparate. Druckformen, Druckplatten und Druckbogen; sämtliche aus gewöhnlichem Metall hergestellt.

MONOTYPE

N° 94636. Date de dépôt: 25 avril 1938, 18¼ h.
The H. A. Wilson Company, 105 Chestnut Street **Newark** (New-Jersey, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Platine, feuilles de platine, barres de platine, fil de platine, alliages de platine, mousse de platine, argent, feuilles d'argent, barres d'argent, fil d'argent, alliages d'argent; nickel, feuilles de nickel, barres de nickel, fil de nickel, feuilles d'acier revêtues de nickel, alliages de nickel; or, barres d'or, alliages d'or; tungstène, alliages de tungstène; couple composé de deux métaux ou alliages séparés, ayant des coefficients de dilatation différents, feuilles et barres desdits métaux ou alliages; fil dont une extrémité est en platine, en platine-iridium, en argent, en or, ou en tungstène ou en alliages de ces métaux avec chacun d'eux ou avec d'autres métaux corroyés, fondus ou soudés à l'autre extrémité faite en nickel, en acier ou en un autre métal ou en d'autres métaux de base; platine, platine-iridium, argent, or ou autres métaux précieux ou tungstène ou alliages de ces métaux avec chacun d'eux ou avec d'autres métaux, corroyés, fondus ou soudés à un métal ou à des métaux de base; feuilles avec un revêtement ou une incrustation ou une armature de platine, de platine-iridium, d'or, d'argent ou d'autre métal précieux ou d'alliages de ces métaux avec chacun d'eux ou avec d'autres métaux, corroyés, fondus ou soudés à des métaux de base tels que du cuivre, de l'acier, du nickel, etc.; fils ou baguettes métalliques recouvertes de platine ou d'or; fil Wollaston en platine et recouvert d'un autre métal; barres ou feuilles d'acier ou d'autre métal avec un revêtement de nickel ou d'un autre métal ou alliage de ces métaux, corroyé ou soudé sur l'une ou sur les deux faces des barres ou des feuilles d'acier ou d'autre métal; et fil recouvert de cuivre ou d'un autre métal ayant un revêtement en cuivre ou d'autre métal, corroyé ou soudé à un noyau en métal différent.

WILCO

N° 94637. Date de dépôt: 25 avril 1938, 18¼ h.
The H. A. Wilson Company, 105 Chestnut Street, **Newark** (New-Jersey, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Bimétaux, y compris des barres bimétalliques, des feuilles bimétalliques, des lames bimétalliques et autres produits analogues.

THERMOMETAL

Nr. 94638. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1938, 14 Uhr.
Ernst Höhn & Co. Biskuitfabrik Uto, Hopfenstrasse 10, **Zürich 3** (Schweiz). Fabrikmarke.

Biskuits mit Weizenkeimling.

N° 94639. Date de dépôt: 22 octobre 1938, 12 h.
Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company Limited, Vevey (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Lait condensé, lait évaporé, lait en poudre et autres produits laitiers.

LA BAYAMESA

N° 94640. Date de dépôt: 22 octobre 1938, 12 h.
Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company Limited, Vevey (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Lait condensé, lait évaporé, lait en poudre et autres produits laitiers.

LA CAMPESINA

N° 94641. Date de dépôt: 22 octobre 1938, 12 h.
Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company Limited, Vevey (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Lait condensé, lait évaporé, lait en poudre et autres produits laitiers.

LA ESPIRITUANA

N° 94642. Date de dépôt: 31 octobre 1938, 18¾ h.
S. L. Allen & Co. Inc., Fifth Street et Glenwood Avenue, **Philadelphie** (Pensylvanie, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Outils pour fermes et jardins, tels que charrues, cultivateurs, semoirs, houes, herses, arracheuses de pommes de terre, rayonneurs et piquets à marquer.

PLANET JR.

Nr. 94643. Hinterlegungsdatum: 14. November 1938, 19 Uhr.
Wenglapotheke & Drogerie A. Blumenthal, Solothurn (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **42867.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. November 1938 an.)

Apotheken, technische, kosmetische, pharmazeutische und medizinische Präparate jeder Art, chemisch-technische Präparate, Tierheilmittel, Drogeriewaren.

Wengi

N° 94644. Date de dépôt: 13 décembre 1938, 11 h.
Dr. R. Benz pharmacien, 1, rue du Grand Chêne, **Lausanne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension des produits de la marque n° **42903.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 novembre 1938.)

Produits pharmaceutiques et cosmétiques (crèmes, savons, shampoings, lotions pour les cheveux).

DERMOLIA

N° 94645. Date de dépôt: 3 décembre 1938, 6 h.
Chatons S. A., Joux-Pélichet 3, **Le Locle** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Potences, chatons, bouchons, pierres fines, outils et pièces détachées pour l'horlogerie.

CSA

Nr. 94646. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1938, 20 Uhr.
Wormser-Blum & Cie., Uraniastrasse 14, **Zürich 1** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Herren- und Damenbekleidung.

Permanent

Nr. 94647. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1938, 20 Uhr.
Wormser-Blum & Cie., Uraniastrasse 14, **Zürich 1** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Herren- und Damenbekleidung.

WBC

Nr. 94648. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1938, 17 Uhr.
Nahrungsmittelfabrik Affoltern a. Albis, Affoltern a. Albis (Schweiz).
Fabrikmarke.

Teigwaren.

PÂTES SPÉCIALITÉ *Licorne*

Nr. 94649. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1938, 17 Uhr.
Nahrungsmittelfabrik Affoltern a. Albis, Affoltern a. Albis (Schweiz).
Fabrikmarke.

Teigwaren.

***Einhorn* SPEZIAL TEIGWAREN**

N° 94650. Date de dépôt: 19 décembre 1938, 18½ h.
Fabrique de montres Leonidas S. A., (Leonidas Watch Factory Ltd.), St-Imier (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement de la marque n° **43076** de Leonidas Watch Factory Vve Constant Jeanneret-Droz, St-Imier. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 novembre 1938.)

Montres, parties de montres, étuis.

LEONIDAS

N° 94651. Date de dépôt: 19 décembre 1938, 18½ h.
Fabrique de montres Leonidas S. A., (Leonidas Watch Factory Ltd.), St-Imier (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement de la marque n° **43077** de Leonidas Watch Factory Vve Constant Jeanneret-Droz, St-Imier. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 novembre 1938.)

Montres, parties de montres, étuis.

LEONIDAS

N° 94652. Date de dépôt: 19 décembre 1938, 18½ h.
Fabrique de montres Leonidas S. A., (Leonidas Watch Factory Ltd.), St-Imier (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement de la marque n° **43078** de Leonidas Watch Factory Vve Constant Jeanneret-Droz, St-Imier. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 novembre 1938.)

Montres, parties de montres, étuis.

LEONIDAS

N° 94653. Date de dépôt: 19 décembre 1938, 18½ h.
Fabrique de montres Leonidas S. A., (Leonidas Watch Factory Ltd.), St-Imier (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement de la marque n° **43079** de Leonidas Watch Factory Vve Constant Jeanneret-Droz, St-Imier. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 novembre 1938.)

Montres, parties de montres, étuis.

N° 94654. Date de dépôt: 19 décembre 1938, 18½ h.
Fabrique de montres Leonidas S. A., (Leonidas Watch Factory Ltd.), St-Imier (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement de la marque n° **43080** de Leonidas Watch Factory Vve Constant Jeanneret-Droz, St-Imier. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 décembre 1938.)

Montres, parties de montres et étuis.

AZUREA

N° 94655. Date de dépôt: 19 décembre 1938, 18½ h.
Fabrique de montres Leonidas S. A., (Leonidas Watch Factory Ltd.), St-Imier (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement de la marque n° **43081** de Leonidas Watch Factory Vve Constant Jeanneret-Droz, St-Imier. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 décembre 1938.)

Montres, parties de montres et étuis.

JUNIOR

N° 94656. Date de dépôt: 19 décembre 1938, 18½ h.
Fabrique de montres Leonidas S. A., (Leonidas Watch Factory Ltd.), St-Imier (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement de la marque n° **43082** de Leonidas Watch Factory Vve Constant Jeanneret-Droz, St-Imier. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 décembre 1938.)

Montres, mouvements et boîtes de montres.

ZERMA

N° 94657. Date de dépôt: 20 décembre 1938, 10 h.
Georges Pfister, Rue Daniel Jeanrichard 29, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse).
Marque de fabrique.

Boîtes de montres et bijouterie en plaqué or par procédé galvanique.

GP

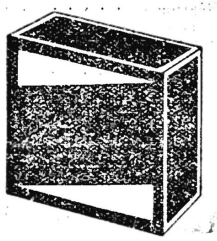
Nr. 94658. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1938, 4 Uhr.
J. R. Geigy A. G. (J. R. Geigy S. A.), Schwarzwaldallee 215, **Basel** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Farbstoffe.

RESINOID

N° 94659. Date de dépôt: 23 décembre 1938, 16 h.
Fabrique des Produits alimentaires Maggi, Kemptthal (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits alimentaires et condiments, produits diététiques, pharmaceutiques, chimiques et agricoles.



Nr. 94660. Hinterlegungsdatum: 25. Dezember 1938, 4 Uhr.
Andreas Blum-Lang, Eichenstrasse 18, **Basel** (Schweiz).
Handelsmarke.

Parfümeriewaren, kosmetische Artikel, Putzmittel.

ODEON

Nr. 94661. Hinterlegungsdatum: 25. Dezember 1938, 4 Uhr.
Andreas Blum-Lang, Eichenstrasse 18, **Basel** (Schweiz).
Handelsmarke.

Parfümeriewaren, kosmetische Artikel, Putzmittel.

OSBORNE

Nr. 94662. Hinterlegungsdatum: 25. Dezember 1938, 4 Uhr.
Samuel Weiller-Gorbici, Leimenstrasse 23, **Basel** (Schweiz).
Handelsmarke.

Parfümeriewaren, kosmetische Artikel, Putzmittel.

TIVOLI

N° 94663. Date de dépôt: 27 décembre 1938, 11 h.
Dr. A. Wander, Société Anonyme, Berne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques et médicaments, à base de soufre.

URO-SULFANA

Transmissions — Uebertragungen

N° 67195. — Aubry frères, Noirmont (Suisse). — Transmission à la **Société anonyme Aubry frères, Montre sCiny, Le Noirmont** (Suisse). — Enregistré le 7 janvier 1939.

N°s 70778, 70779. — Marius Piolino, Lausanne (Suisse). — Transmission à: **Au Mortier d'Or S. A.,** 12, rue de Coutance, **Genève** (Suisse). — Enregistré le 7 janvier 1939.

Nrn. 76039 und 76040. — Salis & Dr. Hofmann, Apotheker, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an **City-Apotheke Theophil v. Salis,** Löwenstrasse 1, **Zürich 1** (Schweiz). — Eingetragen am 7. Januar 1939.

Nrn. 87846 und 87847. — Dr. med. Otto Heinrich Bucher, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an **Suna Aktiengesellschaft,** Torgasse 2, **Zürich 1** (Schweiz). — Eingetragen am 7. Januar 1939.

Löschungen — Radiations

Nr. 94164. — **J. Stahel-Keller Aktiengesellschaft, Chemische und Seifenfabrik,** Winterthur (Schweiz). — Am 31. Dezember 1938 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Nr. 94219. — **Schaller & Co. A. G.,** Zürich 5 (Schweiz). — Am 6. Januar 1939 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Nr. 94454. — **Aktiengesellschaft Schneidag,** Zürich 2 (Schweiz). — Am 6. Januar 1939 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im *Juni 1918* eingetragene und am **5. Januar 1939** gelöschte Marken
Marques enregistrées en *juin 1918* et radiées le **5 janvier 1939**

41952	41978	42001	42029	42064	42097	42119	42135	42174
41953	41979	42002	42031	42065	42098	42120	42136	42175
41954	41980	42005	42032	42069	42099	42121	42137	42176
41955	41981	42006	42033	42077	42100	42122	42138	42177
41956	41982	42010	42036	42079	42101	42123	42139	42178
41957	41983	42011	42037	42080	42102	42124	42140	42179
41959	41984	42012	42038	42081	42103	42125	42141	42369
41961	41985	42017	42039	42083	42105	42126	42142	42540
41965	41986	42018	42040	42086	42106	42127	42143	43690
41966	41987	42020	42041	42087	42107	42128	42144	
41967	41988	42021	42042	42088	42108	42129	42145	
41968	41993	42022	42045	42090	42110	42130	42147	
41971	41994	42025	42049	42091	42112	42131	42150	
41975	41995	42026	42050	42093	42113	42132	42151	
41976	41997	42027	42051	42094	42114	42133	42153	
41977	41998	42028	42057	42096	42117	42134	42173	

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

Allgemeine Europäische Transportmittel A.-G., Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger, gemäss Art. 733 O. R.

Erste Veröffentlichung.

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Januar 1939 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 10,350,000 auf Fr. 3,500,000 herabzusetzen. Durch einen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 O. R. ist festgestellt worden, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind. Gemäss Art. 733 O. R. geben wir den Gläubigern bekannt, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen beim Notariat Zürich 1 (Altstadt), Talstrasse 25, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Zürich, den 11. Januar 1939. (A. A. 18³)

Allgemeine Europäische Transportmittel A.-G.:
Der Verwaltungsrat.

Wolframerz A.-G., Glarus

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger, gemäss Art. 733 O. R.

Dritte Veröffentlichung.

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Dezember 1938 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 300,000.— herabzusetzen auf Fr. 100,000.— durch Annullierung von 200 Stück Aktien zu nom. Fr. 1000.— und den dadurch entstehenden Buchgewinn für Abschreibungen zu verwenden.

Die beauftragte Treuhandgesellschaft hat in ihrem nach Art. 732 O. R. erstatteten Revisionsbericht vom 14. Dezember 1938 festgestellt, dass die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt bleiben.

Gläubiger, die gemäss Art. 733 O. R. für ihre Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, werden hiermit eingeladen, ihre Ansprüche binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatte an, bei der Gesellschaft anzumelden. (A. A. 16¹)

Glarus, den 9. Januar 1939. **Der Verwaltungsrat.**

A. G. für Schreibmaschinen-Fabrikation, Pieterlen

Liquidations-Schuldenruf.

Zweite Veröffentlichung.

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Dezember 1938 die Liquidation beschlossen. (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1938). Die Gläubiger werden gemäss Art. 742 S. O. R. aufgefordert, allfällige Ansprüche beim Sekretariat der Gesellschaft, Nüschelerstrasse 44, Zürich 1, anzumelden. (A. A. 14²)

Pieterlen, den 4. Januar 1938.

A. G. für Schreibmaschinen-Fabrikation in Liq.
Der Liquidator: Alfred L. Lutz.

Terraingenossenschaft Augusta in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf.

Erste Veröffentlichung.

Die Genossenschaft ist in der Genossenschafterversammlung vom 22. Dezember 1938 in Liquidation getreten. Gemäss Art. 913 und 742 O. R. werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche an die Genossenschaft anzumelden. (A. A. 19³)

Basel, den 10. Januar 1939. **Der Liquidator:**
Dr. S. Bovet.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Dezember 1938

Im Dezember beläuft sich die Einfuhr auf 151,6 Mill. Fr., die Ausfuhr erreicht einen Betrag von 124,4 Mill. Fr. Nach den absoluten Ergebnissen bedeutet das gegenüber dem Vorjahrsdezember eine Einfuhrabnahme in Höhe von 12,3 Mill. Fr., und im Vergleich zum Vormonat ergibt sich eine Vergrösserung um 20,5 Mill. Fr. Die Ausfuhr zeigt gegenüber dem November eine Abschwächung um 1,6 Mill. Fr., hingegen weist sie verglichen mit dem vorjährigen Parallelmonat eine Besserung im Wertbetrage von 1,7 Mill. Fr. auf.

Entwicklung der Handelsbilanz

		Einfuhr	davon V. R. V.	Ausfuhr	davon V. R. V.	Passivsaldo
			(in Millionen Franken)			
Monatsdurchschnitt	1928	226,6	..	176,3	.	50,3
»	1935	106,9	5,2	66,2	6,7	40,7
»	1936	105,5	5,3	73,5	6,7	32,0
»	1937	150,6	6,9	107,2	8,8	43,4
Dezember	1937	163,9	7,1	122,7	8,6	41,2
November	1938	131,1	5,6	126,0	8,8	5,1
Dezember	1938	151,6	9,0	124,4	8,9	27,2
Januar/Dezember	1937	1807,2	83,3	1286,1	105,4	521,1
Januar/Dezember	1938	1606,9	78,8	1316,6	98,5	290,3

(V. R. V. = Veredlungs- und Reparaturverkehr, von 1933 an in den obigen Ein- und Ausfuhrzahlen mitenthalten)

Vergleicht man die Aussenhandelsergebnisse des Jahres 1938 mit denjenigen von 1937, so resultiert im Import ein Rückgang von 200,3 auf 1606,9 Mill. Fr. Der Export verzeichnet indessen eine wertmässige Erhöhung um 30,5 auf 1316,6 Mill. Fr. Der Passivsaldo in unserm Warenaustausch mit dem Ausland hat sich demgemäss anno 1938 gegenüber dem Vorjahr um 230,8 Mill. Fr. verringert.

Die Einfuhr

Im Berichtsmonat ist in der Relation zwischen Ein- und Ausfuhr eine Verbesserung **zugunsten der Ausfuhr eingetreten, indem die diesmalige Importquote (Einfuhr in %** der Ausfuhr) die tiefste Dezemberquote des vergangenen Jahrzehnts darstellt. Gegen **den vorjährigen Vergleichsmonat war die Verkleinerung der Einfuhr mengenmässig (— 11,4 %) stärker als wertmässig (— 7,5 %), da die handelsstatistischen Einfuhrwerte,** im ganzen genommen, leicht gestiegen sind.

Einfuhr wichtiger Lebens- und Futtermittel

	Dez. 1937	Nov. 1938	Dez. 1938	Dez. 1937	Nov. 1938	Dez. 1938
	Mengen in 10 t			Werte in Mill. Fr.		
Nahrungsmittel:						
Weizen	4574	3701	4980	10,1	5,3	7,5
Frischgemüse	376	308	407	1,3	1,0	1,4
Rohkaffee	133	136	142	1,2	1,1	1,2
Kristallzucker	969	685	737	1,7	1,1	1,2
Speiseöl	92	62	128	0,7	0,4	0,7
Eier	88	114	169	1,6	1,8	2,4
Fasswein hl	106436	81326	89247	3,6	3,0	3,3
Schlachtvieh St.	350t	430	434	0,6	0,1	0,1
Futtermittel:						
Hafer	2157	810	1289	3,3	1,0	1,6
Futtergerste	2166	783	995	3,8	1,0	1,4
Mais	1358	659	1348	2,0	0,9	1,8

Im Einfuhrbereich der Lebensmittel hat Weizen in der Berichtszeit gegenüber der letztjährigen Vergleichsperiode infolge Preissenkung nur wertmässig einen Rückgang aufzuweisen, während sich unsere Bezüge mengenmässig vergrösserten. Im gleichen Zeitraum sind Kristallzucker und Schlachtvieh in geringerm Umfang hereingekommen. Bei der Einfuhr tierischer Nahrungsmittel ist gegenüber dem Vormonat und dem Vorjahrsdezember noch der Mehrbezug von Eiern erwähnenswert. Dänemark, der grösste Eierexporteur der Welt, belegt im Berichtsmonat in der Reihe unserer Lieferanten den zweiten Platz, und Bulgarien steht an erster Stelle.

Im Vergleich zum verflossenen November überwiegen bei den Lebens- und Futtermitteln die Mehrimporte, wobei die bedeutendste Bezugssteigerung auf Weizen entfällt. Beachtliche Wertvergrösserungen zeigen sodann Orangen (+ 2,1 Mill. Fr.), totes Geflügel (+ 1,0) und Frischgemüse (+ 0,4), wogegen Nüsse (— 0,7) und frische Tafeltrauben (— 0,5 Mill. Fr.) umfangreiche Abnahmen aufweisen. Diese Einfuhrgestaltung ist verschiedentlich durch die Auswirkungen jahreszeitlicher Einflüsse mitverursacht. Die vermehrte Einfuhr von Festtagsgeflügel und Orangen ist hauptsächlich auf den starken Weihnachts- und Neujahrsbedarf zurückzuführen.

Der Bezug von Futtermitteln übersteigt den Novemberimport, steht aber unter den entsprechenden Vorjahrsziffern.

Einfuhr wichtiger industrieller Rohstoffe

	Dez. 1937	Nov. 1938	Dez. 1938	Dez. 1937	Nov. 1938	Dez. 1938
	Mengen in 10 t			Werte in Mill. Fr.		
Textilrohstoffe:						
Rohbaumwolle	423	174	284	6,5	2,5	3,9
Rohseide	5	5	5	1,0	1,2	1,2
Rohwolle	48	57	74	1,5	1,5	2,0
Kammzug	26	17	23	1,4	0,8	1,0
Schapperohstoff	26	28	21	0,9	0,5	0,5
Metallrohstoffe:						
Roheisen und Rohstahl	1444	1132	1215	2,6	1,8	1,9
Handelseisen für Bau- und Maschinenindustrie	656	1146	961	2,4	2,9	2,6
Rohkupfer	56	159	268	0,7	1,6	2,7
Tonerde für Aluminium	587	449	269	1,2	0,9	0,5
Andere industrielle Rohstoffe:						
Bau- und Nutzholz	1421	665	971	1,5	1,0	1,2
Rohe Häute und Felle	49	42	41	1,3	0,5	1,0
Boden- und Oberleder	20	12	14	1,2	0,9	1,2
Teerderivate für Farbindustrie	142	103	87	1,0	0,8	0,7
Hanfgeknüpf und Strohtressen	1	3	2	0,1	0,1	0,1
Rohtabak	101	61	103	2,2	1,4	2,4
Brennstoffe	453	259	423	1,6	0,9	1,4
Oelfrüchte	456	700	824	1,5	1,7	2,0
Kakaobohnen	30	41	65	0,3	0,3	0,4

Die Eindeckung des Handels und der Verbraucher mit Industrierohstoffen zeigt eine uneinheitliche Entwicklung. Bei den Textilrohstoffen verzeichnet die Einfuhr von Rohbaumwolle im Vergleich zum Vorjahrsdezember eine wesentliche Abnahme, während Rohwolle vermehrt eingeführt wurde. Im Bereich der Metallrohstoffe ist gegenüber dem Parallelmonat 1937 der Import von Roheisen und Rohstahl rückläufig. Gegen den Vormonat und im Vergleich zum Vorjahrsdezember haben die Auslandkäufe von Rohkupfer beträchtlich zugenommen, wogegen die Einfuhr von Tonerde für Aluminium rückgängig ist.

Unter den Genussmittelrohstoffen weisen nur Brennstoffe gegen den vorangegangenen Monat eine grössere Wertzunahme auf. In der Gruppe der Betriebsstoffe verzeichnen Kohlen (20330 Wagen zu 10 Tonnen gegen 23429 im November und 22612 Wagen im Vorjahrsdezember) eine verhältnismässig schwache Einfuhr.

Auf dem Gebiete der Fertigwareneinfuhr ist gegenüber dem letzten Monat der Import einiger Verbrauchsgüter (Bücher, Gold- und Silberschmiedewaren usw.) durch das Weihnachtsgeschäft in steigendem Sinne beeinflusst worden.

Die Ausfuhr

Gegenüber dem Vorjahrsdezember haben Verschiebungen im Warensortiment der Ausfuhr und gewisse Preisbesserungen zu einer unterschiedlichen Bewegungsrichtung in Menge und Wert geführt, indem einem wertmässigen Exportzuwachs (+ 1,4 %) eine mengenmässige Abnahme um annähernd ein Drittel (— 31,4 %) gegenübersteht. Dabei sei bemerkt, dass diese beachtliche Mengenabnahme nicht Qualitätserzeugnisse, sondern vor allem schwergewichtige Massengüter (insbesondere Eisenerze) umfasst.

Auslandabsatz der Hauptindustrien

		Dez. 1937	Nov. 1938	Dez. 1938
		(in Millionen Franken)		
Textilindustrie		17,5	14,9	18,8
davon:				
Seidenstoffe		2,9	2,5	2,7
Stickereien		2,4	2,4	2,3
Baumwollgewebe		5,3	4,3	5,7
Baumwollgarne		2,2	2,1	3,4
Schappe		0,3	0,3	0,5
Kunstseidengarne		2,4	1,6	2,1
Wirk- und Strickwaren		0,7	0,9	0,8
Rohkammgarne		0,4	0,1	0,6
Seidenbänder		0,5	0,5	0,4
Wollgewebe		0,4	0,2	0,3
Metallindustrie		51,6	54,8	48,1
davon:				
Uhrenindustrie	in 1000 Stück	2771,1	2816,9	2057,9
	in Mill. Fr.	25,3	24,4	19,3
wovon:				
Taschen-, Armband- und Spezialuhren sowie fertige Werke	in 1000 St.	2206,2	2346,4	1656,2
	in Mill. Fr.	21,6	21,4	16,4
Gehäuse	in 1000 St.	157,8	117,8	152,3
	in Mill. Fr.	0,2	0,2	0,2
Uhrenbestandteile	in q	66	45	50
	in Mill. Fr.	3,3	1,8	1,9
Maschinen		18,8	19,0	19,7
Instrumente und Apparate		5,5	4,6	6,2
Rohaluminium		2,0	6,8	2,9
Nahrungsmittel		4,3	3,9	3,7
davon:				
Käse		3,8	3,3	3,1
Kondensmilch		0,3	0,4	0,4
Schokolade		0,2	0,2	0,2
Chemische und pharmazeutische Industrie		17,2	24,4	20,4
davon:				
Anilinfarben und Indigo		5,8	9,1	7,7
Heilmittel und Riechstoffe		6,4	5,8	5,6
Chemikalien für gewerblichen Gebrauch		5,0	9,5	7,1
Hutgeflechtindustrie		2,3	0,9	1,8
Schuhindustrie	in 1000 Paar	59,0	45,2	62,0
	in Mill. Fr.	0,8	0,6	0,8

Im Dezember hat die gesamte Textilindustrie erstmals seit Monaten den Exportstand des entsprechenden Vorjahrsmonats überschritten, während die Auslandverkäufe der Metallindustrie diesmal insgesamt zurückgegangen sind.

Auf textilem Gebiet hat namentlich die Baumwollindustrie im Vergleich zum Vormonat und gegen den gleichen Zeitraum 1937 besser abgeschnitten. Indessen musste teilweise zu etwas billigern Preisen exportiert werden. Auch erfahren die Textilien, die vom Veredlungsverkehr wesentlich beeinflusst werden, monatliche Schwankungen, denen jedoch kein allzu grosses Gewicht beizumessen ist.

Die Ausfuhrabnahme im Bereich unserer Metallindustrie betrifft fast ausschliesslich die Uhrenindustrie und entfällt hier namentlich auf Taschen-, Armband- und Spezialuhren sowie fertige Werke (gegen Dezember 1937: — 550053 Stück, — 5,2 Mill. Fr.). Im Vergleich zum Uhrenexport im November ist die rückläufige Bewegung deswegen beachtenswert, weil in frühern Jahren das Weihnachtsgesäft sich oft in einer Belebung der Dezemberumsätze auswirkte. Maschinen, Instrumente und Apparate gelangten in der Berichtsperiode gegenüber beiden in Betracht fallenden Vergleichsmonaten vermehrt zur Ausfuhr. Dagegen hat Rohaluminium im Vergleich zum November einen bedeutenden Exportrückgang (— 3,9 Mill. Fr.) aufzuweisen, der wahrscheinlich zum Teil als Reaktion auf die hohen Umsatzziffern der vorangegangenen Monate gewertet werden darf.

Die chemisch-pharmazeutische Industrie ist gegen den Vormonat durchweg mit Umsatzminderungen vertreten. Jedoch liegen nur Heilmittel und Riechstoffe unter dem Stand der vorjährigen Vergleichszeit.

Der Export von Hutgeflechten bewegt sich saisongemäss in steigender Richtung, und nach den Erfahrungen früherer Jahre hält diese Bewegung im allgemeinen bis Februar oder März an. Demgegenüber verharrt die Ausfuhr der Schuhindustrie auf verhältnismässig tiefem Niveau. Dabei senkte sich der Paarpreis der ausgeführten Schuhe von Fr. 14.— im November und im vorjährigen Dezember auf Fr. 12.20 im Berichtsmonat. Doch ist diese Senkung des Durchschnittspreises in der Hauptsache die Folge umfangreicher Lieferungen von Kautschuksohlen. Die handelsstatistischen Mittelwerte für Lederschuhe sind sogar leicht gestiegen.

Wichtigste Bezugs- und Absatzländer

	Einfuhr 1938 Nov.	Einfuhr 1938 Dez.	Einfuhr Veränderung Dez. 1938 gegen Dez. 1937	Ausfuhr 1938 Nov.	Ausfuhr 1938 Dez.	Ausfuhr Veränderung Dez. 1938 gegen Dez. 1937
	(in Millionen Franken)					
Deutschland[1])	31,3	33,6	—0,4	18,0	22,0	+1,7
Frankreich	21,7	22,6	—1,2	11,4	12,2	+0,2
Italien	8,8	12,3	+0,2	7,6	8,1	—3,4
Grossbritannien	8,3	8,3	+0,2	14,1	12,3	—1,3
Vereinigte Staaten	10,1	12,2	—1,1	9,2	7,9	+0,4
Belgien	6,6	7,5	+1,9	4,6	3,1	—0,7
Niederlande	5,0	4,8	—0,4	7,0	6,7	+2,7
Spanien	0,5	0,5	—	0,3	0,4	—0,1
Oesterreich	1,8	2,0	—2,1	2,4	3,2	—0,2
Rumänien	1,6	2,1	—1,6	0,9	1,4	—0,8
Tschechoslowakei	3,3	4,1	—3,0	3,3	6,6	+2,4
Russland (einschl. Ukraine)	1,6	1,0	—2,9	1,1	1,4	+0,6

[1]) Der Verkehr mit Oesterreich wird noch besonders ausgewiesen und ist hier nicht inbegriffen.

Unter den in obenstehender Tabelle aufgeführten Ländern weist bei der Einfuhr Italien im Vergleich zum Vormonat die grösste Zunahme auf, während auf der Ausfuhrseite Deutschland und die Tschechoslowakei die bedeutendsten Plusdifferenzen verzeichnen. Auch gegenüber dem Vorjahrsdezember hat sich die Ausfuhr nach der Tschechoslowakei vermehrt. Der Anteil der zwölf vorerwähnten Staaten an der Gesamteinfuhr beträgt in der Berichtszeit 73,2 % gegen 76,7 % im November 1938 und 74,1 % im vorjährigen Dezember. An der Gesamtausfuhr sind diese Länder mit 68,6 % beteiligt, was ungefähr der Quote des Dezember 1937 entspricht und im Vergleich zum November 1938 eine leichte Erhöhung bedeutet.

Bern, den 12. Januar 1939.

Eidg. Oberzolldirektion
Sektion Handelsstatistik

Verzeichnis der Sonderhefte zur „Volkswirtschaft"

Alle nachstehend aufgeführten Sonderhefte können, solange der Vorrat reicht, von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, in Bern, zu den angegebenen Preisen bezogen werden. Der Versand erfolgt nach Einzahlung des Heftpreises auf unsere Postcheckrechnung III/5600 oder durch Nachnahme.

Nr.	Veröffentlichungen der eidg. Preisbildungskommission	Einzelbezugspreis (Porto nicht inbegriffen) Fr.
—	Die Verschleisspanne im Milchhandel der Schweiz (1927)	vergriffen
	(Ist nur noch in franz. Sprache erhältlich.) (1928)	1.—
1	Die Brotpreisverhältnisse in der Schweiz (1928)	vergriffen
	(Ist nur noch in franz. Sprache erhältlich.) (1928)	1.50
3	Die Verarbeitungs- und Verschleißspanne im Fleisch- und Fleischwarenverkehr der Schweiz (1928)	1.50
4	Zementerzeugung und Zementhandel in der Schweiz (1929)	3.—
7	Die Kleinhandelsspanne im schweizerischen Kohlenhandel (1930)	3.—
10	Ueber die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz (1931)	3.—
11	Produktionskosten und Preisbildung des Weines in der Schweiz (1931)	3.—
13	Die schweizerische Zuckerwirtschaft (1932)	3.—
15	Der schweizerische Tapetenhandel (1933)	1.50
17	Zur Warenhausfrage (1933)	1.50
	Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel:	
20	Erstes Heft: Ueberblick über Entwicklung und Stand des Lebensmittelkleinhandels in der Schweiz; die Einzelgeschäfte im Lebensmittelkleinhandel; die Migros A. G. 127 S. (1934)	3.—
21	Zweites Heft: Die landw. Konsumgenossenschaften und der Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften V. O. L. G. 48 S. (1935)	1.50
22	Drittes Heft: Konsumgenossenschaftl. Lebensmittelkleinhandel. 120 S. (1935)	3.—
28	Viertes Heft: Verband schweiz. Konsumvereine. Als Schluss: Rückblick, Vergleiche und allgemeine Betrachtungen (1937)	3.—
24	Beitrag zur Inseratentariffrage (1936)	1.50
25	Verhältnisse in der schweiz. Teigwarenindustrie (1937)	2.—
27	Kartelle u. kartellartige Abmachungen i. d. schweiz. Wirtschaft (1. H.) (1937)	2.50
31	Kartelle u. kartellartige Abmachungen i. d. schweiz. Wirtschaft. II. Heft (1938)	2.50
30	Materialsammlung zur Bau- u. Wohnungskostenfrage i. d. Schweiz (1938)	3.50
32	Ueber die Lage des schweiz. Coiffeurgewerbes (1938)	4.—

Veröffentlichungen des eidg. Volkswirtschaftsdepartements

5	Die Grundlagen der periodischen statistischen Erhebungen des eidg. Arbeitsamtes (1929)	1.—
9	Das Wirtschaftsjahr 1929 (1930)	2.—
—	Handbuch der Sozialstatistik (215 S.)	3.—
18	Verzeichnis schweizerischer Berufsverbände II. Ausgabe mit Nachtrag 1937	1.50
34	Gutachten über die Auswirkungen der EPA Einheitspreis AG. in Vevey auf den übrigen Detailhandel (1938)	2.—
2	Die schweiz. Gesetzgebung auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und der Sozialversicherung vom 1. Oktober 1924 bis 31. Dezember 1927 (188 S.)	3.—
6	Die schweiz. Gesetzgebung auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und der Sozialversicherung im Jahre 1928	3.—
8	idem im Jahre 1929	2.—
12	idem im Jahre 1930	3.—
14	idem im Jahre 1931	3.—
16	idem im Jahre 1932	3.—
19	idem im Jahre 1933	3.—
23	idem im Jahre 1934	5.—
26	idem im Jahre 1935	5.50
29	idem im Jahre 1936	7.—
33	idem im Jahre 1937. *)	

*) In Vorbereitung.

Ceylon — Einfuhrbeschränkung von Textilwaren

(Vergl. S. H. A. B. Nrn. 216, 256 und 297 vom 16. 9., 2. 11. bzw. 20. 12. 37.)

Laut einer dem Schweizerischen Konsulat in Colombo seitens des dortigen Zolldirektors («Principal Collector of Customs») zugegangenen Mitteilung werden im Jahre 1939 Einfuhrbewilligungen für die der Beschränkung unterworfenen Textilwaren (welche Kategorien von Textilwaren von der Einfuhrbeschränkung betroffen werden, geht aus den frühern Veröffentlichungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt hervor) nur noch für Waren aus solchen Ländern verlangt, deren Importe die festgesetzten Kontingente übersteigen dürften. Da das der Schweiz zustehende Kontingent bis anhin stets ausreichte, sind nunmehr auch schweizerische Sendungen mit «regulierten» Textilwaren von der Vorlage einer Einfuhrbewilligung befreit, solange wenigstens, als die in Ceylon eingeführten Mengen im Rahmen der festgesetzten Kontingente bleiben. Dagegen müssen die Sendungen nach wie vor von einer Ursprungserklärung des Fabrikanten oder Lieferanten, sowie von einem durch den Importeur ausgestellten Ausweis über Menge, Kategorie und Ursprung der Ware begleitet sein. Bei Textilien aus Seide und Kunstseide, sowie aus Baumwolle und Kunstseide muss zudem wie bis anhin ein durch den Fabrikanten ausgestelltes Zeugnis über deren Zusammensetzung nebst einer Spezifikation über den gewichtsmässigen Anteil jedes Bestandteiles vorliegen (Angabe in Prozenten). Angaben über die jeweilige Höhe der aus einem bestimmten Land eingeführten Menge einer der Beschränkung unterstellten Textilware sind gegen eine Gebühr von Re. 1/- beim Zolldirektor in Colombo erhältlich.

9. 12. 1. 39.

France

Réglementation du commerce et imposition des jus de fruits et de légumes

Le journal Officiel du 16 décembre 1938 a publié le texte de la circulaire (n° 148 du 14 du même mois) que le Ministre français de l'Agriculture a adressé aux agents du Service de la répression des fraudes en vue de l'application des dispositions du décret du premier octobre 1938 réglementant en France le commerce des jus de fruits et de légumes. En complément de l'avis paru au sujet du susdit décret dans la Feuille officielle suisse du commerce n° 234 du 6 octobre 1938 la Division fédérale du Commerce à Berne, fait paraître ci-après, à toutes fins utiles, un extrait de la circulaire prédésignée:

Etiquetage des récipients contenant des jus de fruits et de légumes.

L'article 5 du décret du 1er octobre 1938 prescrit l'étiquetage obligatoire des récipients contenant des jus de fruits ou de légumes prêts à être livrés, ainsi que les indications qui doivent figurer sur les étiquettes.

Tout d'abord, le nom ou la raison sociale du fabricant, ou de celui qui a fait fabriquer le produit, ainsi que le lieu de fabrication ou le domicile de celui qui a fait fabriquer ou importer ledit produit, et le volume net de la marchandise exprimé en centilitres.

Rien ne s'oppose à ce que le nom ou la raison sociale du fabricant, et l'adresse ainsi prévus soient remplacés par l'indication du numéro d'inscription au registre du commerce, ou de la marque du produit déposée conformément à la loi, à condition que l'une ou l'autre de ces indications soit complète et suffisamment précise pour vous permettre d'identifier facilement le vendeur de la marchandise. C'est ainsi que le numéro d'inscription au registre du commerce devra être suivi du nom de la ville où a été faite cette inscription, et que la marque déposée devra être accompagnée du numéro sous lequel cette marque a été enrégistrée à l'office national de la propriété industrielle (ministère du commerce). Ces indications doivent être reproduites sur les factures et tous papiers de commerce, afin de faciliter votre contrôle.

En ce qui concerne l'indication de la contenance, celle-ci devra figurer en chiffres suivis du mot «centilitre» ou de l'abréviation «cl». Elle pourra être gravée sur le corps du récipient.

Délai pour l'application du décret.

Aucun délai n'ayant été prévu pour la mise en vigueur des dispositions du décret du 1er octobre 1938, il en résulte qu'elles sont applicables dès maintenant aux jus fabriqués depuis cette date, et que les vendeurs doivent prendre toutes mesures utiles pour s'y conformer.

Cependant, de nombreux fabricants et vendeurs ayant demandé qu'un délai raisonnable leur fût accordé pour permettre l'écoulement des stocks de marchandises fabriquées antérieurement à cette date, j'estime qu'il y a lieu d'accorder, à dater de la publication de la présente circulaire:

Un délai de trois mois pour l'écoulement du stock de jus autres que les jus dits rouges.

Un délai de six mois pour l'écoulement du stock de jus rouges.

Il vous appartient d'appeler, dès maintenant, l'attention des intéressés sur la possibilité qu'ils ont d'ici le 15 mars 1939 pour les premiers et le 15 juin 1939 pour les seconds, de modifier leurs factures, étiquettes, etc., actuellement en service, soit en y ajoutant, à l'aide d'un tampon ou d'une mention manuscrite, ou par apposition d'un papillon, les indications réglementaires qui n'y sont pas portées, soit en supprimant, par les mêmes moyens, celles qui ne doivent pas y figurer ou qui ne sont pas conformes aux prescriptions légales.

Dispositions concernant l'importation des jus de fruits et de légumes.

a) A leur entrée en France. — L'importation des jus de fruits et de légumes est soumise aux mêmes règles que celles qui sont prévues pour l'importation des fruits. Le décret du 9 mars 1937[1]) a rendu applicables à ces jus, les dispositions du décret du 4 août 1933 concernant les fruits importés. Ce règlement précise que les jus de fruits et de légumes étrangers doivent porter l'indication du pays d'origine dans des conditions nettement définies auxquelles vous voudrez bien vous reporter.

Si les produits étrangers portent à leur entrée en France des indications relatives aux noms, marques ou signes tendant à faire croire à leur origine française, leur introduction demeure subordonnée à l'apposition d'une mention corrective telle que «importé de...» ou «fabriqué en...» suivie du pays d'origine. L'article 15 de la loi douanière du 11 janvier 1892 (art. 25 du code des douanes), dont la rédaction est semblable à celle de l'article 1er de la loi du 26 mars 1930 réprimant les fausses indications d'origine des marchandises est formel à ce sujet. Cette loi prohibe ces produits à leur entrée en France s'ils ne sont pas revêtus de l'indication précitée.

En aucun cas, l'obligation du marquage prévue par l'art. 5 du décret du 1er octobre 1938 qui est l'objet de la présente circulaire, ne saurait faire échec à ces dispositions.

b) Sur le marché intérieur. — Les lois et règlements rendant obligatoire l'indication d'origine sur les récipients contenant les jus de fruits et de légumes à leur arrivée dans les ports français ou les gares frontières s'appliquent également aux jus de provenance étrangère lorsque leur mise en flacons est effectuée après dédouanement en France en vue de leur vente sur le marché intérieur.

Je ne vois pas d'inconvénient à ce que sur les demi-bouteilles ou sur les bouteilles de contenance inférieure, dans lesquelles les jus ont été transvasés après dédouanement, la mention relative à l'origine définie précédemment ne figure qu'en caractères apparents de 3 millimètres de hauteur, à condition que cette mention soit précédée de la dénomination du produit et que ces indications soient inscrites en caractères typographiques de mêmes dimensions. Ces indications pourront être portées sur l'étiquette ou sur un papillon collé sur la bouteille ou sur la surface plane de la capsule de fermeture de la bouteille et non sur la partie sertie de cette capsule.

En ce qui concerne le mélange de jus de différentes provenances étrangères, l'indication de l'origine des différents jus entrant dans la composition de celui-ci doit figurer, le jus dominant étant inscrit le premier.

En ce qui concerne les dispositions du décret du 18 octobre 1938[2]) ayant trait à l'imposition des jus de fruits et de légumes, une instruction de la Direction Générale des Contributions Indirectes, dont la teneur a paru au «Bulletin Douanier» n° 1553 du 13 décembre de la même année, précise que relativement à l'application des tarifs, le terme «bouteilles» doit s'entendre de tous les récipients, quelles que soient leur forme et la nature de la matière avec laquelle ils sont fabriqués et que, d'autre part, l'impôt ne doit être exigé qu'après dédouanement des produits, même si ceux-ci bénéficient du régime de l'entrepôt fictif de douane.

D'après une communication de la Légation de Suisse à Paris, les dispositions des décrets des 1er et 18 octobre 1938 ont été appliquées dès le 1er novembre 1938 par les administrations françaises intéressées.

[1]) Voir Feuille officielle suisse du commerce n°s 67 et 114 des 22 mars et 20 mai 1937.
[2]) Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 252 du 27 octobre 1938.

9. 12. 1. 39.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 12. Januar an — Cours de réduction dès le 12 janvier

Belgien Fr. 75.—; Dänemark Fr. 92.50; Danzig Fr. 84.20; Deutschland Fr. 177.30; für Fr. 1000.— und mehr Fr. 177.25; Frankreich Fr. 11.72; Italien Fr. 23.10; Japan Fr. 121.50; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.73; Marokko Fr. 11.72; Niederlande Fr. 241.20; Schweden Fr. 106.65; Tunesien Fr. 11.72; Ungarn Fr. 86.17; Grossbritannien und Irland Fr. 20.80.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Verzollungen
Einlagerungen
Importe und Exporte
von und nach
Deutschland

Danzas & Co. A.-G., Schaffhausen
Spezialisiert im Export und Uebersee-Verkehr
Täglicher **Eilsammeldienst** nach Chiasso und Luino
Wöchentlicher Sammelverkehr nach Marseille und Genua

Telefone 1285 1286

Sammelverkehr aus Deutschland:
2 mal wöchentlich ab Berlin, Hamburg, Leipzig, Düsseldorf, Hagen, Hannover, Stuttgart, Nürnberg, Reichenbach i./V., Gera/Thür. Reutlingen, Lichtenfels, Antwerpen usw. 1842

Weissenburg-Mineralthermen A.G.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 28. Januar 1939, nachmittags 2 Uhr im Simmenthalerhof in Thun

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1938, Bericht der Kontrollstelle, Genehmigung der Rechnung, Entlastung der Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Behandlung eines Dienstbarkeitsvertrages.
4. Berichterstattung über die Herausgabe von Genussscheinen.
5. Berichterstattung über die Erhöhung des Aktienkapitals.
6. Anregungen und Wünsche.

Geschäftsbericht, Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Revisorenbericht und der Entwurf des Dienstbarkeitsvertrages liegen den Aktionären, im Bureau der Verwaltung in Thun, Länggasse 9e, 10 Tage vor der Generalversammlung zur Einsicht auf. 159

Zu dieser Versammlung ladet höflich ein

Weissenburg-Mineralthermen A.G.
Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Senften.**

Aeussere chilenische Schuld

Couponszahlung nach dem chilenischen Gesetz Nr. 5580 vom 31. Januar 1935 und den chilenischen Dekreten Nr. 37 vom 4. Januar 1936 und Nr. 3837 vom 24. Oktober 1938.

Es wird den Inhabern nachbezeichneter Anleihen zur Kenntnis gebracht, dass das unterzeichnete Institut die Zahlung der folgenden Coupons gemäss dem genannten Gesetz und den obenerwähnten Dekreten beschlossen hat:

6% Aeussere Anleihe der Republik Chile vom Juni 1929 von sFr. 25,000,000; Coupons per 15. Dezember 1934 und 15. Juni 1935.

6% Aeussere Anleihe der Republik Chile vom Januar 1930 von sFr. 60,000,000 — Schweizerisch-holländische Tranche, Titel à sFr. 1000 Nennwert; Coupons per 1. Januar und 1. Juli 1935.

6% garantierte äussere Goldanleihe der Stadt Santiago de Chile von 1929 von sFr. 25,000,000; Coupons per 1. Dezember 1934 und 1. Juni 1935.

Diese Coupons können vom 1. Februar 1939 an bei den anlässlich der Ausgabe dieser Obligationen bezeichneten schweizerischen Zahlstellen eingereicht werden und sind pro Saldo zahlbar mit sFr. 20.92½ für je 2 Coupons einer Obligation à sFr. 1000 Nennwert; sie sind, wenn möglich, in Gruppen von 2 nicht von einander getrennten Coupons einzuliefern.

Bei dieser Gelegenheit wird daran erinnert, dass gemäss den früheren Bekanntmachungen die Coupons der vorherigen Fälligkeiten jeder der vorerwähnten Anleihen pro Saldo, pro Titel à sFr. 1000, mit

sFr. 4.75 für je 2 Coupons für das 2. Semester 1931/1. Semester 1932
sFr. 6.05 für je 2 Coupons für das 2. Semester 1932/1. Semester 1933
sFr. 7.86 für je 2 Coupons für das 2. Semester 1933/1. Semester 1934

zahlbar sind.

Die Inhaber werden ausdrücklich auf Art. 11 und 12 des durch Dekret Nr. 3837 vom 24. Oktober 1938 genehmigten Reglementes aufmerksam gemacht, welche vorschen, dass (Uebersetzung)

« die für die Zahlung der Zinsen auf denjenigen Titeln, deren Inhaber der Regelung gemäss Gesetz Nr. 5580 nicht zustimmen, reservierten Beträge zur Vermehrung der Mittel zu Rückkaufs- oder Tilgungszwecken 12 Monate nach dem Datum Verwendung finden werden, an welchem der von der Amortisationskasse für die Zinszahlung in einem Jahr erklärte Betrag erstmals 2% vom Nennwert der Obligationen erreicht hat »

und

« Inhaber, die den Zinsendienst nach Ablauf der im vorstehenden Artikel erwähnten Frist annehmen, lediglich berechtigt sind, die von der Caja Autonoma de Amortizacion de la Deuda Publica in der Folge erklärten Zinsannuitäten zu beziehen und, um Zahlung zu erhalten, die diesen Annuitäten entsprechenden Coupons einzureichen haben, zusammen und ohne weitere Entschädigung mit den früheren, seit Inkraftsetzung des Gesetzes Nr. 5580 zur Zahlung erklärten Coupons. »

Demgemäss haben nur solche Inhaber, welche der vorerwähnten Regelung vor dem 12. Januar 1940 zugestimmt haben werden, das Recht, die im ersten Teil dieser Bekanntmachung genannten, sowie die in den Jahren 1936, 1937 und 1938 zahlbar gestellten Coupons einzukassieren. P 5112 Z

Santiago de Chile, den 12. Januar 1939.

Caja Autonoma de Amortizacion de la Deuda Publica
Aus Auftrag: Schweizerische Kreditanstalt.

Z. Perrenoud & Cie S.A.

Jacob Brandt 2 à La Chaux-de-Fonds

Convocation à l'assemblée générale ordinaire et extraordinaire

pour le samedi 21 janvier 1939, à 10 h., au siège social, avec l'ordre du jour suivant:

à titre ordinaire:

1. Rapport du Conseil d'administration.
2. Rapport du vérificateur des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge à donner au Conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.

à titre extraordinaire:

6. Modification aux statuts de la société.
7. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui du contrôleur, ainsi que le projet des statuts modifiés, seront à disposition des actionnaires dès le 9 janvier 1939 au siège social. (10023 N) 150 i

Le Conseil d'administration.

BUCHREVISION
Bilanz- & Steuerfragen
Aarau: *Integra Treuh.-A.G.* Bahnhofstr. 12, Tel. 2 18 01
Baden: *Treuhandb. Gerwer* Bruggerstr. 93, Tel. 2 11 23
Basel: *Dr. V. Laepple* Rittergasse 33, Tel. 4 04 61
Bern: *Dr. O. Walther* Zeughausg. 26, Tel. 3 18 17
Liestal: *Paul Pfeil* Bahnhofstr. 5, Tel. 7 30 09
Luzern: *Dr. Friedrich Wyss* Revisions- & Treuhandb.
Zürich: *E. Landolt-Cotti* Seeleldstr. 133, Tel. 2 49 44

RÜEGG-NAEGELI
BAHNHOFSTRASSE 22
ZÜRICH · TEL. 33 708
OB PARADEPLATZ

Wenn es sich darum handelt

weniger die grosse Masse, als einen ausgewählten Kreis von Interessenten zu erreichen, so ist das Schweiz. Handelsamtsblatt das geeignete Organ. Massgebende Persönlichkeiten wie Behörden, Handel und Industrie der ganzen Schweiz müssen dieses amtl. Organ der Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern täglich aufmerksam durchsehen.

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber der nachstehenden Schweiz. Patente wünschen dieselben zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen:

Nr. 143919 betr. „Verfahren zum Erstellen einer tragenden Baukonstruktion mit metallischer Verstärkungseinlage",

Nr 136731 betr. „Schaufel für Turbinen und Kompressoren",

Nr. 158316 betr. „Verfahren und Apparat zum Trocknen von fein zerteiltem Material",

Nr. 175445 betr. „Elektrische Regeleinrichtung",

Nr. 146210 betr. „Radiator mit eingebaut. Schrank",

Nr. 167565 betr. „Verfahren zur Herstellung einer Endenverdickung beim Schrägwalzen von Rohren",

Nr. 182248 betr. „Pendelsattel für Fahrzeuge",

Nr. 182373 betr. „Druckpaste",

Nr. 182479 betr. „Scherkopfstück für Trockenrasierapparate",

Nr. 182506 betr. „Elektromotor",

Nr. 176097 betr. „Verfahren zur Herstellung hohler, nahtloser Metallgegenstände von nichtkreisförmigem Querschnittsumfang, insbesondere Turboschaufeln, . . .".

Anfragen befördern

Kirchhofer, Ryffel & Co.
Patentanwalts - Bureau
Löwenstrasse 51
Zürich 1

5% Goldpfandbriefe der Caja de Credito Hipotecario, Santiago de Chile, von 1912

Die beiden Coupons per 15. August 1934 und 15. Februar 1935 obiger Anleihe werden ab 1. Februar 1939 gemäss den Bestimmungen des chilenischen Gesetzes Nr. 5580 vom 31. Januar 1935 zusammen mit Fr. 10.46[25] pro Titel von Fr. 500 Nennwert **in der Schweiz bei sämtlichen Sitzen, Zweigniederlassungen und Agenturen des Schweizerischen Bankvereins eingelöst.**

Die Coupons sind möglichst paarweise und nicht getrennt einzureichen.

Die Coupons per 15. August 1931 und 15. Februar 1932 werden weiter zusammen mit Fr. 2. 37[5], die Coupons per 15. August 1932 und 15. Februar 1933 zusammen mit Fr. 3. 02[5] und die Coupons per 15. August 1933 und 15. Februar 1934 zusammen mit Fr. 3. 93 bezahlt.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Einlösung der zahlbar gestellten Coupons vom 15. August 1931 bis 15. Februar 1935 gemäss den Bestimmungen des Dekretes Nr. 3837 vom 24. Oktober 1938 nur bis zum 12. Januar 1940 vorgenommen werden kann. Die bis zu diesem Termin nicht erhobenen Beträge werden für den Anleihedienst folgender Jahre verwendet. Stückebesitzer, die erst nach dem 12. Januar 1940 von der im Gesetz Nr. 5580 vorgesehenen Regelung Gebrauch machen, haben lediglich Anspruch auf Bezahlung der Zinsscheine per 15. August 1935 u. ff.; die früher fälligen Abschnitte sind ohne Gegenwert abzuliefern. (569-2 Q) 157

Basel, den 12. Januar 1939.

Schweizerischer Bankverein.

Société Romande pour l'Imprégnation des Bois S. A., Lausanne

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** le samedi 21 janvier 1939, à 16 h. 30, à Lausanne, au bureau de la Société, à l'effet de délibérer sur la gestion et les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1938 et de procéder aux opérations prévues par les statuts. 137

Lausanne, le 10 janvier 1939.

Le Conseil d'administration.

Société Immobilière Rue St-François No. 7, Lausanne

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, du 23 décembre 1937, a décidé l'annulation de l'ancien capital-actions de fr. 1,000,000.— et l'échange des anciennes actions Francillon & Cie S. A. contre des bons de jouissance.

Les titulaires des anciennes actions Francillon & Cie S. A. Nos. 646 à 650, 871 à 889, 992 à 1009, 1681 à 1720 sont invités à se présenter aux guichets de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, pour procéder à cet échange. 2950

Société Immobilière Rue St-François No. 7
Le Conseil d'administration.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne